



więcej / niż standard

# Certyfikat ubezpieczenia Certificate of insurance

Weryfikacji umowy można dokonać / Verification of insurance agreement on website:  
<http://www.ocpd.axa.pl/>

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. Chłodnej 51, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego w ruchu krajowym i międzynarodowym firmę:

Hereby we certify that AXA Insurance and Reinsurance Company located in Warsaw, 51 Chłodna Street granted Road Haulier's in Domestic and International Transport Liability Insurance protection to:

## MACSPED SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SP.K.

PL 70-656 Szczecin, ul. Energetyków 3/4

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczonego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego i Konwencji CMR.

Ochrona ubezpieczeniowa obejmuje, w granicach ustalonej sumy ubezpieczenia, odpowiedzialność cywilną Ubezpieczonego jako przewoźnika drogowego jaką ponosi on z tytułu Szkód Rzeczowych polegających na utracie, ubytku lub uszkodzeniu przesyłki (w tym na skutek rabunku, rozboju, kradzieży rozbójniczej lub zuchwałej, kradzieży z włamaniem) w transporcie drogowym zgodnie z art. art. 65 - 68, 80-82 Prawa przewozowego i zgodnie z art. art. 17 - 18, 23 - 25 Konwencji CMR.

Wartość szkody rzeczowej obejmuje również zwrot opłat (w tym opłat celnych) poniesionych w bezpośrednim związku z transportem, zgodnie z art. 23 ust. 4 Konwencji CMR.

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia nr 03.457.430.

Suma ubezpieczenia wynosi:

- a) dla odpowiedzialności cywilnej przewoźnika w ruchu międzynarodowym: EUR 260.000,-
- b) dla odpowiedzialności cywilnej przewoźnika w ruchu krajowym: EUR 90.000,-

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie:

31.03.2017 r. godz. 00.00. - 30.03.2018 r. godz. 24.00

This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Civil Code and CMR Convention.

This insurance cover shall encompass, within the boundaries of the set insurance sum, the civil liability of the Insured as the road haulier due to Material Losses such as the damage, destruction or loss (therein caused by robbery, extortion, theft, larceny, stealing) of the cargo in road transport according to art. 65-68, 80-82 of Carriage law and according to art. 17-18, 23-25 of CMR Convention.

Amount of Material Loss includes also value of the carriage charges, Customs duties and other charges incurred in respect of the carriage of the goods - which shall be refunded according to art. 23 para. 4 CMR Convention.

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. 03.457.430.

Sum insured amounts to

- a) Road Haulier's In International Transport Liability Insurance protection: EUR 260.000,-
- b) Road Haulier's In Domestic Transport Liability Insurance protection: EUR 90.000,-

Insurance agreement was concluded for the period:

from March 31<sup>st</sup> 2017 00:00 till March 30<sup>th</sup> 2018 24:00

w imieniu AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji SA:

on behalf of AXA Insurance and Reinsurance Company:

Główny Specjalista  
ds. Ubezpieczeń OC

Hanna Walotka

Główny Specjalista  
ds. Ubezpieczeń Majątkowych

Anna Starczewska

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględnie pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.

AXA Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.

ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa, tel. 022 555 00 00, fax 022 555 05 00, [www.axa.pl](http://www.axa.pl)

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, Nr KRS 38616; NIP 521-10-36-865; Kapitał zakładowy: 91 521 500 zł - wpłacony w całości